



Distr.
GENERAL
S/7289
11 May 1966
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИЗРАИЛЯ ОТ 11 МАЯ
1966 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По указанию моего правительства имею честь обратить Ваше внимание и внимание членов Совета Безопасности на грубое нарушение Израильско-иорданского общего соглашения о перемирии, совершенное вооруженными силами Иордании.

Два дня тому назад, 9 мая 1966 г., иорданским властям было официально сообщено через посредство Смешанной комиссии по перемирию о намерении израильских властей произвести ремонт участка дороги пограничного патруля к северу от Беершеба недалеко от арабской деревни Хирбет-Бейт-Мирсим. Дорога в этом районе проходит примерно на протяжении двухсот - трехсот метров по израильской стороне демаркационной линии перемирия. Такое извещение является установившейся практикой в подобных случаях и имеет целью избежать недоразумений, могущих вызвать инциденты. Намечаемые работы не вызвали никаких замечаний со стороны Иордании.

Вчера утром, 10 мая, при полном дневном освещении рабочая бригада инженерного корпуса израильской армии начала работы на дороге с бульдозером и дорожным стругом. В 16 ч. 10 м., когда работы производились в месте, находящемся напротив деревни Хирбет-Бейт-Мирсим и примерно в 250 метрах от границы, иорданские вооруженные силы внезапно и без всякого предупреждения открыли сильный огонь по рабочей бригаде в направлении от деревни и прилегающего к ней района. В числе использовавшегося оружия были пулеметы и 81-мм минометы. Незадолго до этого было замечено прибытие в деревню двух грузовиков с иорданскими солдатами (численностью около взвода).

Рабочая бригада прижалась к земле, и несколько человек было ранено. Израильская группа прикрытия, находившаяся позади, открыла

ответный огонь в безуспешной попытке высвободить рабочую бригаду и, особенно, раненых. Немедленно была установлена связь с представителями Организации Объединенных Наций, и через их посредство было достигнуто соглашение о прекращении огня, которое вступило в силу в 17 ч. 15 м. Через десять минут, в 17 ч. 25 м. огонь возобновился с иорданских позиций. Еще три попытки представителей Организации Объединенных Наций обеспечить прекращение огня, сделанные в 18 ч. 15 м., 19 ч. 00 м. и в 19 ч. 30 м. соответственно, были нарушены иорданскими войсками. Попыткам спасти бригаду мешал иорданский огонь, и один израильский офицер, участвовавший в попытках вынести раненых, был убит иорданским огнем. Стрельба со стороны Иордании прекратилась только в 21 ч. 35 м., когда израильская рабочая бригада под прикрытием темноты была наконец выведена. К тому времени прошло более пяти часов, в течение которых раненые лежали без всякого прикрытия и помощи.

Израильские потери сводятся к двум убитым и трем раненым, двое из которых ранены серьезно.

В Смешанную комиссию по перемирию заявлена жалоба и требование о чрезвычайном заседании Комиссии.

Мое правительство поручило мне выразить его самый решительный протест против этого грубого нападения иорданских вооруженных сил на лиц, мирно работавших в пределах израильской территории, после того как Иордании было сделано предварительное заявление через соответствующие органы Организации Объединенных Наций. Все обстоятельства свидетельствуют о том, что это было намеренное и провокационное нападение, которое серьезно угрожает миру и безопасности на израильско-иорданской границе.

Имею честь просить о распространении настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Михаэл Комай
Постоянный представитель
